

# Balthasar

Infobrief des Kinder- und Jugendhospizes Balthasar · Ausgabe Juli 2/2010



Liebe Freunde, Familien,  
Paten und Förderer,



während Zeitungen und Fernsehen über das Sommerloch klagen, können wir Ihnen in diesem Infobrief viele Neuigkeiten vorstellen.

Bis zum Herbst wird uns ein neuer

Foto-Wettbewerb begleiten. Im Internet haben wir das Thema bereits bekannt gegeben: „Das Schaf in Menschenherden“. Gesucht werden originelle Bilder von unserem Schaf-Maskottchen, wie es sich unter Menschen tummelt. Als Hauptpreis locken zwei Freikarten für ein Länderspiel unserer Fußball-Nationalmannschaft.

Beim Stichwort Fußball möchte ich mich an dieser Stelle noch einmal bei allen Familien und unseren Paten bedanken, die bei unserem Fußball-Sommerfest zu

Gast waren. Wir haben den Tag mit Ihnen sehr genossen!

Der Bericht aus der Arbeit kommt dieses Mal von Petra Peis, die unsere Arbeit seit neun Jahren ehrenamtlich unterstützt. Die Hilfe Ehrenamtlicher ist für die Familien in unserem Kinder- und Jugendhospiz von unschätzbarem Wert. Um unsere Ehrenamtlichen zu schulen, haben wir ein Qualifizierungsprogramm entwickelt, das sie theoretisch wie praktisch auf Ihre Arbeit vorbereitet. Petra Peis erzählt Ihnen von ihren Aufgaben und Eindrücken.

Neben der ehrenamtlichen Mitarbeit stellen wir Ihnen drei weitere Unterstützungsmöglichkeiten vor. Im Zuge der Eröffnung des Jugendhospizes und der Einführung des neuen Logos haben wir Freianzeigen entwickelt, die wir Ihnen gerne für Ihre Firmen- oder Vereinszeitschrift zur Verfügung stel-

len. Außerdem besteht bereits jetzt die Möglichkeit, unsere diesjährige Weihnachtskarte zu bestellen. Und schließlich können Sie uns über das Internetportal [www.mein-einkauf-hilft.de](http://www.mein-einkauf-hilft.de) finanziell unterstützen, indem Sie Ihre online getätigten Einkäufe hierüber abwickeln - ohne zusätzliche Kosten für Sie. Informationen zu allen drei Angeboten finden Sie im Innenteil dieser Ausgabe.

Doch nun wünsche ich Ihnen erst einmal viel Freude beim Lesen und Entdecken in diesem Infobrief und einen schönen und langen Sommer.

Herzliche Grüße

Ihr

Leiter

Kinder- und Jugendhospiz Balthasar

Foto-Wettbewerb · Einsendeschluss ist der 30. September 2010

## „Das Schaf in Menschenherden“

### Neuer Foto-Wettbewerb startet

Es gibt nicht nur Schafherden. Auch Menschen treffen sich oft und überall in großen Gruppen. Und so lautet das Motto unseres diesjährigen Foto-Wettbewerbs „Das Schaf in Menschenherden“. Gesucht werden originelle Bilder von unserem Schaf-Maskottchen unter Menschen. Anlässe gibt es genug: Public Viewing bei den letzten WM-Spielen, Gruppen in der Schule, bei Sommerfesten, in der vollbesetzten Straßenbahn, bei der Geburtstagsparty und, und, und... Lassen Sie ihrer Fantasie freien Lauf. Bitte schicken Sie Ihr „Schaf in Men-

schenherden“ mit dem Kennwort „Foto-Wettbewerb“ und einer kurzen Beschreibung, wo das Bild entstanden ist als Datei an [nicole.binnewitt@kinderhospiz-balthasar.de](mailto:nicole.binnewitt@kinderhospiz-balthasar.de) oder per Post an das Kinder- und Jugendhospiz Balthasar, Maria-Theresia-Str. 30a, 57462 Olpe. Geben Sie bei Ihrer Einsendung bitte Ihre vollständige Adresse und gegebenenfalls Email-Adresse und Telefonnummer an. Einsendeschluss ist der 30. September 2010.

Unter allen Bildern trifft eine Jury aus Mitarbeitern und Familien eine Vorauswahl der zehn originellsten Bilder. Diese

werden dann auf unserer Website und im Oktober-Infobrief zur Abstimmung gestellt. Die Abstimmungsphase läuft bis zum 21. November 2010.

Als Hauptpreis gibt es zwei Freikarten für ein Freundschaftsspiel der Fußball-Nationalmannschaft. Zweiter und dritter Preis ist je ein Einkaufsgutschein von Saturn im Wert von 30,- bzw. 15,- Euro. Die Preisverleihung wird wieder am Tag der offenen Tür, in diesem Jahr am 4. Dezember, stattfinden. Die Gewinner werden schriftlich benachrichtigt.

## Ehrenamtliche Mitarbeit im

# Kinderhospiz Balthasar

Am Nikolaustag vor neun Jahren begann ich als ehrenamtliche Helferin im Kinderhospiz Balthasar. Eine Entscheidung, die ich nie bereut habe! Einmal pro Woche komme ich ins Kinderhospiz, lese den Kindern vor, kuschele mit ihnen oder spiele mit den Geschwisterkindern. In der Betreuung der erkrankten Kinder gibt es schwere Momente, aber auch viele schöne Augenblicke in denen ich weiß, dass ich das Richtige tue. Die Mitarbeit im Kinderhospiz ist für mich bis heute eine sehr positive und sinnvolle Aufgabe.

Mit Simone\* habe ich viele solcher Augenblicke erlebt, denn wir verstanden uns gut und sie vertraute mir vieles an. Simone verstarb mit 17 Jahren an Muskelschwund. Kurz nach ihrem 15. Geburtstag kam sie irgendwie verändert zu einem Aufenthalt und ich erfuhr warum: sie hatte sich verliebt! Ich bekräftigte sie darin, dass diese Liebe ein Geschenk ist, das ihr niemand nehmen kann - ganz egal, wie es ihr geht. Und Simone genoss ihre Liebe voll und ganz, so wie sie alles in ihrem Leben mit

ganzem Herzen machte. Für mich war es eine neue und schöne Erfahrung, dass ein Mädchen trotz ihrer Krankheit so etwas Normales wie die „große Liebe“ erleben darf. Oft fällt es mir natürlich auch schwer, meine „Gefühlswelt“ unter Kontrolle zu halten. Das Schicksal jedes Kindes berührt mich zutiefst. Und manchmal frage ich mich, wie es die Eltern und die Kinder und Jugendlichen selbst schaffen, täglich mit ihren Ängsten und Zweifeln umzugehen.

In diesen Situationen helfen mir die Gespräche und Seminare mit den Mitarbeitern. Das Team ist immer für mich da und lässt mich mit meinen Gefühlen und Ängsten nie alleine.

Und ich glaube, den Familien, den Mitarbeitern und uns Ehrenamtlichen hilft besonders die Fröhlichkeit, die trotz aller Traurigkeit ihren festen Platz in „Balthasar“ hat.

\*Name geändert

## Danke für ein schönes Fußball-Sommerfest!!

Am 30. Mai fand unser großes Fußball-Sommerfest für alle Familien und unsere Paten statt, das wir gemeinsam mit der Bayer AG und dem Deutschen Fußballbund e.V. (DFB) ausgerichtet haben. Über 300 Gäste, davon 170 Kinder, erlebten ein buntes Programm aus Fußball, Zauberei, Märchen und Sinnesindrücken. Auch die Fußballmaskottchen Brian the Lion (Bayer 04) und Paule (DFB) waren mit dabei. Als Geschenk brachten Bayer und der DFB eine Torwand mit, die von Nationalspielerin Sonja Fuss übergeben und eingeweiht wurde. Vielen Dank für einen wunderschönen Tag!



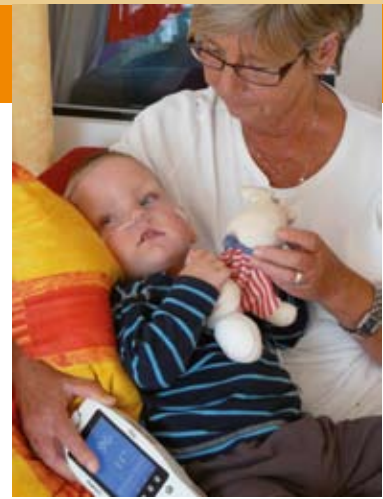
## Eine Karte für Balthasar

Liebes Balthasar-Team,

wieder gehen für uns die Tage hier im Kinderhospiz zu Ende - Tage voller Erholung, Ruhe, Hoffnung und Leben, aber auch Tage mit Sorge, Nachdenken, Pläne-Schmieden. DANKE, dass Sie für uns da sind - „kundig der Sterne“, „kundig der Stürme“ - je nachdem.

DANKE für Gespräche, Ermutigung, gute Tipps, für Lachen und Gute Laune, für die liebevolle und fachkundige Betreuung von Tobias, für die Beschäftigung mit Friederike. DANKE, dass wir hier sein durften!

Ihre Familie L.



Fotos Copyright: Balthasar

## Mein Einkauf hilft.de - Unterstützen Sie uns durch Ihren Online-Einkauf

**Immer mehr Menschen tätigen ihre Einkäufe über das Internet. Bei diesem Online-Shopping besteht die Möglichkeit, Provisionen für die Vermittlung von Produkten zu erhalten – die Basis für das Spendeshoppingportal [www.mein-einkauf-hilft.de](http://www.mein-einkauf-hilft.de).**

Das Portal bietet eine große Auswahl an Shops aus allen Bereichen, die sich bereit erklärt haben, bei einem Einkauf einen gewissen Betrag an ausgewählte Institutionen zu spenden. Auch das Kinder- und Jugendhospiz Balthasar gehört dazu!

Und so geht's: Sie rufen das Portal [www.mein-einkauf-hilft.de](http://www.mein-einkauf-hilft.de) im Internet auf und wählen die Spendenseite von „Balthasar“ aus. Auf einer neuen Seite werden Ihnen dann die verschiedenen Einkaufssparten und Shops angezeigt und Ihr Einkauf kann beginnen. Je nach Shop wird bei Ihrem Kauf entweder ein prozentualer Anteil oder ein Fixbetrag an uns gespendet. Für Sie erhöht sich der Kaufpreis dadurch nicht!

Wichtig: Wenn Sie den Shop direkt besuchen, also nicht über das Portal, kann für Ihren Einkauf keine Provision vergütet werden!

Viel Spaß bei Ihrer Einkaufstour!

### Freianzeigen helfen „Balthasar“

Freianzeigen sind Anzeigen, die kostenlos abgedruckt werden, wenn noch Platz in einer Zeitung oder Zeitschrift gefüllt werden muss. Mit dem Abdruck einer solchen Anzeige, z.B. in Ihrer Firmen- oder Vereinszeitschrift, tragen Sie dazu bei, unsere Arbeit bekannter zu machen und neue Unterstützer zu gewinnen. Wir stellen Ihnen gerne unsere neuen Freianzeigen in verschiedenen Formaten zur Verfügung. Nehmen Sie einfach Kontakt zu uns auf: per Mail an [nicole.binnewitt@kinderhospiz-balthasar.de](mailto:nicole.binnewitt@kinderhospiz-balthasar.de) oder telefonisch unter 02761 9265807. Wir freuen uns über Ihre Mithilfe!

### Alle Jahre wieder - die neue Weihnachtskarte ist fertig

In jedem Jahr gibt das Kinder- und Jugendhospiz Balthasar eine neue Weihnachtskarte heraus. Das Motiv wird von einem unheilbar kranken Kind gemalt. Dieses Mal ist es der 15-jährigen Saskia gelungen, schon im Mai an Weihnachten und Schnee zu denken. Ab sofort können die neuen



Karten mit aktuellem Motiv und Weihnachtsspruch bei uns bestellt werden. Besonders für Firmen, die die Weihnachtskarten an ihre Geschäftskunden und -partner verschicken möchten, bietet die Druckerei zusätzlich einen individuellen Eindruck an. Die Karten haben einen Stückpreis von 1,50 Euro inklusive C6-Umschlag. Ab einer Bestellmenge von 500 Stück erhalten Sie zehn Prozent Rabatt.

Bitte bestellen Sie Ihre Karten bis zum 9. September bei uns, damit sie rechtzeitig erstellt und geliefert werden können. Ihre Ansprechpartnerin ist Frau Britta Gerhard: Mail: [britta.gerhard@kinderhospiz-balthasar.de](mailto:britta.gerhard@kinderhospiz-balthasar.de) oder Telefon: 02761 9265808.

### Leben und Lachen · Sterben und Trauern

Mit jedem Euro helfen Sie, dauerhaft die Grundlage für diese wichtige Arbeit zu sichern. Vielen Dank!

Spendenkonto  
Kinder- und Jugendhospizstiftung Balthasar  
Verwendungszweck: Zustiftung  
Pax-Bank Köln · BLZ 37060193 · Kto. 19011  
Sparkasse Olpe · BLZ 46250049 · Kto. 55558  
Telefon: 02761 9265-40  
[kontakt@kinderhospizstiftung-balthasar.de](mailto:kontakt@kinderhospizstiftung-balthasar.de)



**Balthasar**  
Kinder- und Jugendhospizstiftung



GFO  
So zur Menschenwürde

## Gemeinsam für Balthasar – helfen Sie mit!

Die Kinder, Jugendlichen und ihre Familien sowie die Mitarbeiter vom Kinder- und Jugendhospiz Balthasar danken Ihnen sehr herzlich.

### American International Women's Club of Cologne e.V. finanziert Clowntherapie für ein Jahr



Der American International Women's Club of Cologne e.V. (AIWCC) unterstützt mit 200 Mitgliedern aus über 20 Nationen karitative Fundraising-Projekte in der Region.

In diesem Jahr hatte sich der AIWCC entschieden, das Kinderhospiz Balthasar zu unterstützen. Im Rahmen einer Benefiz-Gala wurden durch eine Auktion 11.000 Euro erzielt. Dank weiterer Fundraising-Aktionen konnte der Betrag auf sagenhafte 14.000 Euro aufgestockt werden. Damit konnten die Mitglieder des AIWCC und die zahlreichen Sponsoren die Finanzierung der Clowntherapie im Kinderhospiz Balthasar für ein Jahr sicherstellen.

### Jugendabteilung kickt für „Balthasar“

Die Jugendabteilung des FC Langenei/Kickenbach nutzte ein Jahr lang jede Veranstaltung dazu, Spenden für die unheilbar kranken Kinder in „Balthasar“ zu sammeln. Im Laufe des Jahres kam mit 1.000 Euro eine stolze Summe zusammen. Die Jugendkicker versprochen, die Aktion nicht einschlafen zu lassen und weiter für die Kinder am Ball zu bleiben.

### Felderchenfenster für Balthasar

Über 30 Landwirte im Rhein-Erftkreis beteiligten sich an dem Projekt „1000 Fenster für die Lerche“, bei dem sie einen Teil ihres Feldes als Brutplatz unbewirtschaftet ließen. Für jedes Fenster erhielten sie eine Entschädigung, von der sie insgesamt 2.800 Euro an das Kinderhospiz spendeten.

### Martinsmarkt-Team unterstützt Jugendhospiz

Der Erlös des vergangenen Martinsmarktes der Kirchengemeinde St. Martin Netphen sollte nicht nur in der eigenen Gemeinde bleiben, sondern auch anderen Menschen helfen. So konnten sich die Jugendlichen im Jugendhospiz Balthasar über eine Spende von 700 Euro freuen.

### 10.752 Euro von der Schießgruppe Mastholte



Ein Jahr lang hatte die Schießgruppe der St.-Jakobus Schützenbrüdeschaft

Mastholte durch Vogel- und Preisschießen, Hutsammlungen und die großzügige Unterstützung der Rietberger Wirtschaft um Hilfe für das Kinder- und Jugendhospiz geworben. Stattliche 10.752 Euro konnten die Schützen nun persönlich überbringen.

### Race for Balthasar

Ein neunstündiges Kartrennen zu Gunsten des Kinder- und Jugendhospizes haben die Motorsportfreunde Bochum



e.V. organisiert. Auch Mitarbeiterinnen des Hospizes traten mit einem eigenen Team gegen die 17 anderen Teams mit 130 erfahrenen Fahrern an, um das Engagement der Motorsportler zu unterstützen. Über 7.000 Euro kamen durch Startgelder, Kuchenverkauf und Versteigerungen von Sachspenden zusammen.

### Langjähriges Engagement der Feuerwehr Katzwinkel

Bereits im achten Jahr unterstützen die Mitglieder der freiwilligen Feuerwehr Katzwinkel das Kinderhospiz Balthasar. Die Autowaschaktion der Jugendfeuerwehr und vor allem die jährliche Partynacht ermöglichen es den Frauen und Männern des Löschzuges 3, große Summen zu spenden. Insgesamt konnten in den acht Jahren rund 54.400 Euro für die Betreuung der Kinder und ihrer Familien eingesetzt werden.

## Weitere Ideen, Engagement zu zeigen

**Besondere Anlässe gibt es immer wieder, fröhliche und traurige: Geburtstag, Hochzeit, Jubiläum, Trauerfall, Taufe oder auch Konzerte, Theateraufführungen, Basare usw.. Mit einer Anlassspende tragen Sie die Idee unserer Arbeit weiter und motivieren auch andere Menschen, sich zu engagieren.**

Auch in Zukunft möchten wir unheilbar kranke Kinder und Jugendliche und ihre Familien begleiten. Doch allein durch die Leistungen der Kranken- und Pflegekassen ist das leider nicht möglich. Für unsere Arbeit sind wir daher dringend auf Unterstützung angewiesen – sowohl für die Pflege der kranken Kinder und Jugendlichen, als auch für die Begleitung der Eltern und Geschwister. **Sie können helfen**

- > **mit einer Patenschaft:** sprechen Sie uns an oder schreiben Sie uns.
- > **mit einer Überweisung:** Kinder- und Jugendhospizstiftung Balthasar  
Verwendungszweck: Zustiftung · Konto 190 11 · BLZ 370 601 93 · Pax Bank Köln
- > **mit einem Anruf:** Spendenhotline 0900 111 0057 · Sie spenden 5,- Euro pro Anruf

**Kontakt und Herausgeber** · Kinder- und Jugendhospiz Balthasar · Leiter: Rüdiger Barth  
Maria-Theresia-Straße 30a · 57462 Olpe · Telefon 02761 9265-40 · Telefax 02761 9265-55  
kontakt@kinderhospiz-balthasar.de · www.kinderhospiz-balthasar.de

Wir danken Inpuncto Druck + Medien (Bonn) für die Unterstützung beim Druck des Infobriefes.

# Balthasar



Kinderhospiz



Jugendhospiz



Ja zur Menschenwürde.